



Universidade Federal de Pelotas
Centro de Letras e Comunicação
Câmara de Extensão - CLC

EDITAL EXTENSÃO Nº. 4/2019

PROCESSO Nº 23110.014310/2019-88

Processo nº 23110.014310/2019-88

INSCRIÇÕES PARA INGRESSO E REMATRÍCULAS DOS CURSOS DE LÍNGUAS

A Câmara de Extensão (CaExt) do Centro de Letras e Comunicação da UFPel torna público que estarão abertas, de **10 de julho a 07 de agosto de 2019**, as **INSCRIÇÕES PARA INGRESSO NOS CURSOS DE LÍNGUAS** do Centro de Letras e Comunicação da Universidade Federal de Pelotas. As **rematrículas** para alunos com o curso em andamento serão realizadas em **08 e 09 de agosto**.

1) Das inscrições para ingressantes:

- a) As candidaturas online para alunos ingressantes (nível I) serão realizadas através do site <http://www2.ufpel.edu.br/letras/cpel/inscricao> no período de **10 de julho, às 20h, até 07 de agosto de 2019, às 13h**;
- b) Os candidatos poderão se inscrever somente em UM DOS CURSOS oferecidos, utilizando seu CPF apenas uma única vez;
- c) A idade mínima para participar dos cursos é de 16 anos. Não há qualquer outro pré-requisito para a inscrição;
- d) Para todos os **Cursos Básicos I**, as vagas serão limitadas (ver ANEXO II). A seleção será feita através de sorteio eletrônico.
- e) **Os candidatos com conhecimento prévio comprovado** em alguma língua, que tenham frequentado cursos em outras instituições e almejem ingressar em nível adiantado, ver item 6, do aproveitamento;
- f) Casos omissos deverão ser encaminhados por escrito solicitação formal – circunstanciada e documentada – de análise à Chefia da Câmara de Extensão (CaExt)/Coordenação do Projeto. Os mesmos prazos das solicitações de aproveitamento serão respeitados – para estas solicitações, ver item 6.

2. Do sorteio:

1. O **sorteio das vagas** é aberto ao público (a presença do candidato não é obrigatória) e se realizará no dia 07 de agosto, quarta-feira, às 14h30– no prédio B, Campus Porto, na rua Gomes Carneiro, nº

- 01 – sala 102;
2. O sorteio será eletrônico e se dará através de um software desenvolvido pela Coordenação de Tecnologia da Informação da UFPel;
 3. As matrículas não confirmadas darão lugar a seus suplentes, determinados pelo mesmo sorteio;
 4. Se o número de candidatos for inferior ou corresponder ao número de vagas, não haverá realização de sorteio;
 5. A **lista de sorteados** tem previsão para ser divulgada no dia 07/08, no turno da noite, no site do CLC (<http://wp.ufpel.edu.br/clc>);
 6. Caso não haja preenchimento das vagas, a **lista de suplentes** será divulgada no dia 14/08, quarta-feira, **no turno da noite**, no site do CLC.

3. Da matrícula e rematrícula:

3.1 Das MATRÍCULAS (selecionados no sorteio):

- a. As matrículas ocorrerão na sala 102 (CaExt) do prédio do Centro de Letras e Comunicação, Rua Gomes Carneiro nº 01, prédio B, Campus Porto-Anglo.

MATRÍCULAS		
Curso	Data	Horário
Alemão I Leitura em Língua Inglesa Leitura em Língua Espanhola	12 de agosto (segunda-feira)	Das 9h às 14h
Inglês I	13 de agosto (terça-feira)	Das 9h às 14h
Espanhol I Francês I	14 de agosto (quarta-feira)	Das 9h às 14h

Suplentes e oriundos de aproveitamento	21 de agosto, quarta-feira	Das 9h às 14h
---	-----------------------------------	---------------

- b. Após a realização efetiva da matrícula e rematrícula, **não será permitida a troca de turma.**

3.2 Das REMATRÍCULAS (alunos em andamento e que solicitaram trancamento em 2019/1)

a) As rematrículas ocorrerão na sala 102 (CaExt), no prédio do Centro de Letras e Comunicação, Rua Gomes Carneiro nº01, prédio B, Campus Porto, fone 32843811.

REMATRÍCULAS		
Curso	Data	Horário
Inglês II, III e IV Espanhol II, III e IV	08/08, quinta-feira	Das 14h às 18h
Francês II, III e IV Alemão II, III e Intermediário II	09/08, sexta-feira	Das 14h às 18h

b) Preencher o formulário: <https://forms.gle/YjjC1azznZZ3EELm8>

c) Alunos que usaram o recurso de **trancamento**: o aluno deverá enviar e-mail para caextufpel@gmail.com e requerer o retorno ao curso;

d) Nas **rematrículas**, a escolha das turmas se dará por ordem de chegada dos candidatos. Após a realização efetiva da rematrícula, **não será permitida a troca de turma**.

4. Documentos necessários

a) É OBRIGATÓRIO para os **candidatos sorteados** (APENAS OS QUE FOREM SORTEADOS) para os níveis I O PREENCHIMENTO DESTE FORMULÁRIO no site: <https://forms.gle/gJ4v1PTVetfgPXvC7> – não é necessário imprimir o formulário;

b) O candidato deverá realizar a matrícula munido do **CPF** e do **comprovante de pagamento** da taxa de matrícula. **IMPORTANTE**: deve-se realizar o pagamento e comprar o livro somente após divulgação da lista de sorteados;

c) O candidato impossibilitado de comparecer deverá nomear um procurador que apresente **procuração** (não há necessidade de registro em cartório) e documentos no dia da matrícula correspondente (ver itens a, b). Sugestão de modelo de procuração: <https://goo.gl/NSJtNs>

d) Livro didático: o livro didático é de uso obrigatório. O aluno deve adquirir o livro indicado no ANEXO III.

5. Do pagamento da taxa de matrícula

- a) Os ingressantes devem realizar o pagamento da taxa de matrícula somente após a divulgação da lista dos sorteados;
- b) O pagamento da taxa de matrícula deve ser feito por meio de **depósito identificado**;
- c) **Somente será aceito comprovante de pagamento original, em papel**;
- d) Para a realização do depósito **identificado**, deve-se solicitar ao atendente do banco o preenchimento os dados:

1º CAMPO IDENTIFICADOR: CPF

2º CAMPO IDENTIFICADOR: (DEIXAR EM BRANCO)

3º CAMPO IDENTIFICADOR: NOME COMPLETO

- e) Dados bancários para o depósito identificado:

BANCO DO BRASIL

AGÊNCIA: 3124-0

CONTA CORRENTE: 7.346-6

FAVORECIDO: FAU PROJETOS

- f) O candidato não conseguirá realizar nesta conta outro depósito que não o identificado;
- g) Os valores semestrais, por curso, encontram-se no ANEXO II.

6. Dos aproveitamentos

- a) O período de solicitação de aproveitamento (candidatos que frequentaram cursos em outras instituições) será de **7 a 13 de agosto**: por e-mail (enviar o certificado do curso realizado em outra instituição em anexo para caextufpel@gmail.com), ou entregar documentação das 14h às 18h na CaExt. Não é necessário se inscrever no site citado no item 1.1;
- b) Os candidatos deverão enviar escaneado ou entregar a fotocópia do certificado em que conste a **súmula (conteúdo programático) e o número de horas do curso realizado**, em um envelope com seu nome completo, e-mail e telefone, na CaExt. **Não será aceito pedido de aproveitamento sem a súmula**;
- c) O envelope deverá ser entregue na Câmara de Extensão do Centro de Letras e Comunicação, Rua Gomes Carneiro nº01, prédio B, Campus Porto, sala 102;
- d) A secretaria da CaExt entrará em contato com os candidatos, via e-mail ou telefone, até 16 de agosto para informar os resultados;
- e) A **matrícula** referente ao aproveitamento ocorrerá no **dia 21 de agosto**.

7. Do trancamento da matrícula:

- a) O aluno matriculado poderá trancar a matrícula **em até 30 dias após o início das aulas;**
- b) O aluno deverá preencher formulário padrão de **solicitação do trancamento** (<https://forms.gle/HSosKDKoCxvhCuAz7>). Enviar por e-mail (caextufpel@gmail.com) a documentação que comprove sua impossibilidade de frequentar o curso por motivos de saúde ou de trabalho. Casos excepcionais serão avaliados pela CaExt;
- c) A chefia da CaExt irá analisar o pedido, comunicando em 7 dias úteis o resultado;
- d) O aluno que tiver a sua solicitação de trancamento aprovada poderá retornar ao mesmo curso no semestre subsequente, isento da taxa de matrícula (não há devolução do valor da taxa).

8. Das aulas

- a) As aulas têm previsão de início em 24 de agosto e término no dia 14 de dezembro de 2019; Os cursos com aulas durante a semana terão início na semana de 26 de agosto;
- b) As turmas serão abertas com o mínimo de 06 alunos;
- c) Cada curso terá a duração de 15 semanas, totalizando 60 horas/aula, exceto o curso de Leitura em Língua Inglesa e Leitura em Língua Espanhola, que terão 40 horas/aula.

9. Dos certificados

- a) Receberão certificados aqueles alunos que obtiverem nota igual ou superior a 7,0 (sete) e frequência de 75% da carga horária total;
- b) Prazo para entrega: os certificados estarão disponíveis nos dois semestres subsequentes, conforme prazo deliberado pela Pró-Reitoria de Extensão e Cultura (PREC).



Documento assinado eletronicamente por **ALINE COELHO DA SILVA, Chefe**, em 10/07/2019, às 19:04, conforme horário oficial de Brasília, com fundamento no art. 6º, § 1º, do [Decreto nº 8.539, de 8 de outubro de 2015](#).



A autenticidade deste documento pode ser conferida no site http://sei.ufpel.edu.br/sei/controlador_externo.php?acao=documento_conferir&id_orgao_acesso_externo=0, informando o código verificador **0615125** e o código CRC **CFA0AB7B**.

ANEXOS AO EDITAL**ANEXO I****DATAS IMPORTANTES**

Inscrições online	20h de 10/07 às 13h de 07/08
Solicitação de aproveitamento	7 a 13 de agosto, das 14h às 18h ou por e-mail (ver item 6)
Sorteio eletrônico	07/08, quarta-feira às 14h30
Divulgação da lista do sorteio	07/08, quarta-feira à noite, no site do CLC
Divulgação da lista dos suplentes	14/08, quarta-feira à noite
Matrícula suplentes e aproveitamento	21/08
Início das aulas	24/08
Fim das aulas	14/12

ANEXO II**CURSOS – VAGAS – VALORES POR SEMESTRE**

Obs: As turmas serão abertas somente com o **mínimo de 06 alunos**.

CURSOS	VAGAS*	TAXA DE MATRÍCULA
Inglês Básico I	60	R\$ 125,00
Inglês Básico II	60	R\$ 125,00

Inglês Básico III	30	R\$ 125,00
Inglês Básico IV	30	R\$ 125,00
Leitura em Língua Inglesa	20	R\$ 85,00
Espanhol Básico I	60	R\$ 125,00
Espanhol Básico II	30	R\$ 125,00
Espanhol Básico III	30	R\$ 125,00
Espanhol Básico IV	30	R\$ 125,00
Leitura em Língua Espanhola	20	R\$ 85,00
Francês Básico I	60	R\$ 125,00
Francês Básico II	30	R\$ 125,00
Francês Básico III	30	R\$ 125,00
Francês Básico IV	30	R\$ 125,00
Alemão Básico I	30	R\$ 125,00
Alemão Básico II	30	R\$ 125,00
Alemão Básico III	30	R\$ 125,00
Alemão Intermediário II	30	R\$ 125,00

ANEXO III

LIVROS UTILIZADOS POR CURSO

Curso	Título
--------------	---------------

Alemão I	MENSCHEN A1.1 Kurbuch mit Lerner DVD-ROM. Hueber.
Alemão II	MENSCHEN A1.2 KURSBUCH MIT DVD ROM – Hueber
Alemão III	MENSCHEN A2.1 KURSBUCH MIT DVD ROM – Hueber
Espanhol I e II	GENTE HOY 1 (A1-A2) – LIBRO DEL ALUMNO CON CD AUDIO. PERIS, E.; BAULENAS, N. Difusión.
Espanhol III e IV	GENTE HOY 2 – LIBRO DEL ALUMNO CON CD AUDIO. B1. PERIS; BAULENAS, N. Difusión.
Francês I	NICKEL! 1 - Livre de L'élève + DVD – Autor: Hélène Augé – Ed. Clé International – Edição 1.
Inglês I e II	FOUR CORNERS 1 – STUDENT'S BOOK 1 with self-study CD-ROM. RICHARDS, J; BOHLKE, D. Cambridge.
Inglês III e IV	FOUR CORNERS 2 – STUDENT S BOOK with self-study CD-ROM. – RICHARDS, JACK C. Cambridge.
Leitura em Língua Inglesa e Espanhola	Não é indicado livro didático.

ANEXO IV

HORÁRIO – 2019/2

***LOCAIS DOS CURSOS - a divulgar**

HORÁRIO - INGLÊS

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I – Turma 1	Sábados	8h às 12h
Básico I – Turma 2	Sábados	8h às 12h
Básico II – Turma 1	Sábados	8h às 12h
Básico II – Turma 2	Sábados	8h às 12h
Básico III – Turma única	Sábados	8h às 12h

Básico IV – Turma única	Sábados	8h às 12h
Leitura em Língua Inglesa – Turma única	Sábados	9h às 12h

HORÁRIO - FRANCÊS

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I – Turma 1	Sábados	8h às 12h
Básico I – Turma 2	Sábados	8h às 12h
Básico II – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico III – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico IV – Turma única	Sábados	8h às 12h

HORÁRIO - ESPANHOL

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I – Turma 1	Sábados	8h às 12h
Básico I – Turma 2	Segundas e quartas	19h15 às 21h15
Básico II – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico III – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico IV – Turma única	Sábados	8h às 12h
Leitura em Língua Espanhola	Terças e quintas	19h15 às 21h15

HORÁRIO - ALEMÃO

--	--	--

CURSO	DIAS	HORÁRIO
Básico I – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico II – Turma única	Sábados	8h às 12h
Básico III – Turma única	Sábados	8h às 12h
Intermediário II	Sábados	8h às 12h